



Le Bulletin

Informations communales

Mairie de Céigny

Avril 2023



J. J. 5206 Céigny - Le Port

Le Port de Céigny au début du 20^{ème} siècle

Collection de Mme Andrée Sublet

INFORMATIONS GENERALES ETE 2023

OUVERTURE DE LA MAIRIE

MARDI ET MERCREDI
9 H A 11 H

JEUDI 16 H A 19 H (HORS VACANCES
SCOLAIRES GE)

DU 4 JUILLET AU 20 AOUT INCLUS, LA MAIRIE SERA FERMEE LE JEUDI APRES-MIDI. REOUVERTURE NORMALE DES GUICHETS DES LE 25 AOUT 2023.

EN CAS D'URGENCE POSSIBILITE DE PRENDRE RENDEZ-VOUS AU 022/776.21.26

ADRESSE :

TELEPHONE

COURRIEL

PERSONNEL COMMUNAL :

RTE DE CRANS 1

022/776 21 26

INFO@CELIGNY.CH

PIERRE-ALAIN AUBERT

THALIA JOSS

HEIDI SCHÜTZ

DIDIER RANZONI

SÉBASTIEN CIPOLLA

WWW.CELIGNY.CH

SECRETAIRE GENERAL

SECRETAIRE COMPTABLE

SECRETAIRE COMMUNALE

EMPLOYE COMMUNAL (BATIMENTS)

EMPLOYE COMMUNAL (ESPACES VERTS)

Port de Céligny

Pour toute information ou location de place d'amarrage veuillez prendre contact avec la Capitainerie au **022/388.55.50**.

**Monsieur le
Maire reçoit sur
rendez-vous**

Bibliobus 2023



Le bibliobus est un service de la Ville proposé aux Communes en collaboration avec l'Association des communes genevoises

Quels types de livres propose le Bibliobus ?

Les collections se composent de livres pour enfants, des livres pour adultes, des romans, des bandes dessinées, des documentaires et également des livres en langues étrangères.

Comment s'inscrire ?

Pour emprunter au Bibliobus, il faut être inscrit aux Bibliothèques municipales de la Ville de Genève. L'inscription est gratuite et peut se faire dans le bus.

Horaires 2023 :

Le Bibliobus stationnera sur la place du village les mardis suivants entre **14h30 et 17h30**.

**Les 25 avril,
23 mai, 20 juin,
15 août, 12 septembre,
10 octobre, 7 novembre et
5 décembre 2023.**

(sous réserve de modification).

Une bonne occasion de profiter d'un service culturel à nos portes !

Informations : tél. 022/418 92 70 ou
hors-murs.bmu@ville-ge.ch

Découvre ton Mandala
S'offrir le temps d'un dessin pour reconnecter avec sa créativité

de 10h à 12h

Prochaines dates:
samedi 1er avril 2023
samedi 29 avril 2023

CelAtelier
3 Rte. des Coudres, 1298 Céligny
Inscription : kari.mandaleando@gmail.com

Matériel fourni, aucune connaissance requise
Prix: 40CHF

Proposé par : kari.mandaleando
www.mandalala.art

Création d'une Oeuvre d'art

Un artiste vous propose un **stage de 3 mois** pour apprendre à travailler le bois et réaliser une sculpture en bois flotté. La réalisation de la sculpture se fera dans un deuxième temps.

2 samedis après-midi par mois
Frs. 50.- le cours de 3 heures (matériel et outils inclus)
5 personnes max.

Inscription : Albert Babajee
babajeealbert66@gmail.com

CelAtelier
4 route des Coudres
1298 Céligny

Tricot-thé

Découverte du tricot et du crochet. Créez vos premiers travaux autour d'un goûter convivial !

Tarif
Frs. 25.-
Goûté offert !

Horaires
Mercredi ou samedi après-midi
Enfants et adultes

Inscription
Denise : dderougemont@bluewin.ch

Aidez votre matériel selon vos choix !

Sculpture sur pierre Ollaïre

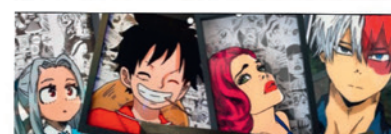
Stage d'une journée
Frs. 100.-

Prix pour la pierre au kilo
Frs. 25.- à Frs. 30.-

CelAtelier
4 route des Coudres
1298 Céligny

Inscription
Claire : desclouxclaire@gmail.com

CelAtelier vous présente les nouveaux ateliers qui débutent prochainement. Vous avez encore la possibilité de vous inscrire. Contactez directement leurs animateurs



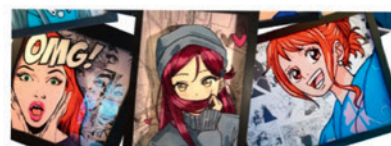
GLASS PAINTING

Peinture sur verre inversé
Reproduction du dessin de votre choix sur une feuille de verre !

Horaires
Samedi 14h à 17h (1 x p/mois)
Ados et adultes
6 personnes maximum

Tarif
Frs. 50.-
Matériel compris (sauf le support)

Inscription
Sylvie 076 / 396 34 08



Conversations en ESPAGNOL autour d'un café croissant



Lancer des conversations conviviales en espagnol dans une ambiance détendue

Frs. 20.-
1 samedi par mois (adultes)

Inscription
Natalia 079 / 819 36 45



Techniques mixtes en PEINTURE

Cours tous niveaux pour aborder l'acrylique le pouring, le mixed media et les matières

3h le dimanche
Frs. 40.-
Matériel inclus

Cours pour adultes

Inscription
Myriam myriam.decroze@dbmail.com

Atelier Mosaïque

Une demie journée le samedi

Frs. 50.-
Matériel inclus

Inscription
Claire : desclouxclaire@gmail.com

CelAtelier a toujours un samedi par mois l'atelier bijoux avec Andreia de 9h à 12h (076.802.17.71)
Et un jeudi par mois la soirée partage de lecture avec Hélène (079.224.47.09)
Pour tout autre renseignement vous pouvez appeler (076.376.46.69)

Propriétaires de chiens

La Mairie doit malheureusement constater une recrudescence de crottes de chien abandonnées sur les trottoirs !



Nous rappelons aux propriétaires de chiens qu'ils sont instamment priés de **ramasser les crottes** de leur compagnon à 4 pattes, des distributeurs de sachets et des poubelles sont à disposition sur le territoire communal.

Votre commune ne prélève pas de taxe communale sur les chiens. **Il est de votre responsabilité qu'il en soit ainsi encore dans les années à venir !**

De plus, nous vous rappelons que les chiens ne doivent pas pénétrer dans les cultures, y compris les prairies, ainsi que dans les réserves naturelles (Bois de Bondex).

Il va sans dire que les chiens n'ont rien à faire sur la plage et les places de jeux.

Un grand merci aux propriétaires de chiens consciencieux.

Informations

Pour ne manquer aucune information communale, inscrivez-vous dès maintenant à notre nouvelle Newsletter en scannant le QR code ci-dessous !



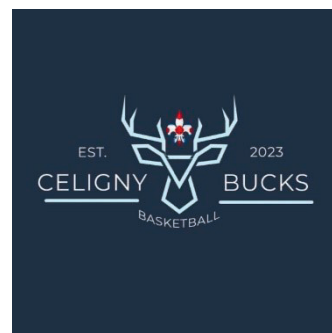
Nouveau au guichet de la Mairie, payez désormais avec Twint !



Céligny Bucks Basketball Club

- Rejoignez-nous!

Cordiale bienvenue au Céligny Bucks Basketball Club, où nous croyons que le sport, l'intégration et la camaraderie peuvent s'unir pour créer une expérience inoubliable !



Notre club a été fondé en janvier 2023 par des habitants de Céligny qui partagent une passion pour le basketball et le désir de construire une communauté autour de ce sport. Nous sommes heureux de vous inviter à nous rejoindre pour des matchs hebdomadaires les lundis en soirée, de 20h30 à 22h00 à la Salle Communale de Céligny.

Que vous soyez un joueur expérimenté ou que vous débutez, le Céligny Bucks Basketball Club vous offre un environnement accueillant où vous pouvez apprécier le plaisir du jeu dans un esprit de saine camaraderie compétitive. Nous nous engageons à promouvoir une culture de jeu d'équipe inclusive, de respect et de plaisir.

Le nom de notre club, le Céligny Bucks Basketball Club, rend hommage à la magnifique faune des bois autour du village. Comme les majestueux cerfs, notre équipe incarne - ou plutôt tente d'incarner ;-) la force, la grâce et l'agilité sur le terrain de basket. Alors rejoignez-nous, bondissons avec les cerfs et apprécions le plaisir de la balle orange sur le parquet de la Salle Communale !

Mais notre club ne se limite pas au basket-ball, car le sport est un vecteur d'intégration et de création de lien social de premier ordre qui permet de créer, au sein de notre commune, un esprit de corps renforcé. Alors pourquoi ne pas nous rejoindre ? Faisons du Céligny Bucks Basketball Club l'endroit où il faut être les lundis soirs - nous espérons vous voir bientôt !

Pour tout renseignement, n'hésitez pas à vous adresser à Nicholas Niggli, Nicolas Barbagallo ou Dan Benninger, respectivement Président, Trésorier et Secrétaire des Céligny Bucks. Ils se feront un plaisir de vous répondre à l'adresse suivante : celigny.bucks@gmail.com



Concours cantonal du développement durable 2023

Appel à candidatures



Vous avez un projet ou réalisez une action exemplaire et innovante en matière de durabilité ?

Vous êtes une entreprise, une personne, une entité ou un groupement issu des secteurs privé, associatif, public ou parapublic ?

**Participez au
Concours genevois
du développement
durable !**

Le concours cantonal du développement durable vise à soutenir, encourager et

promouvoir les projets et les réalisations exemplaires issus de la société civile en matière de durabilité pour Genève et sa région.

Organisé par le service cantonal du développement durable dans le cadre de la mise en œuvre de la loi sur l'action publique en vue d'un développement durable, le concours comporte trois catégories de récompenses :

- **La Bourse** (30'000 CHF) pour soutenir un projet en devenir
- **Le Prix** (10'000 CHF) pour récompenser un projet réalisé
- **La Distinction** pour un projet réalisé par un organisme public ou parapublic

Délai d'inscription : **2 mai 2023**

Info

concoursdd.ge.ch

Service cantonal du développement durable

M. Jean-Pierre Tombola, 022 388 19 42

jean-pierre.tombola@etat.ge.ch

Groupe de gym-seniors dit « Les Acrobates » de Céligny Sous la responsabilité de Pro Senectute Genève

Monitrice : Kathy Matthey



Cours de 60 min. donné
dans la salle de gym de
Céligny (salle communale)

Le lundi de 17h à 18h.

30 cours par an, participation financière demandée.

Gym mixte dynamique pour les personnes qui désirent :



- Bouger sans complexe et sans se prendre au sérieux
- Se détendre sans s'endormir
- S'assouplir sans se casser

Tout se passe en musique et dans un esprit amical et non compétitif !

Contact et renseignements :

Kathy Matthey	079 578 27 04
Claire-Lise Veronese	022 776 27 37
Reyne Buffle	022 700 13 26

Une aide précieuse et personnalisée pour les aînés en âge AVS !

Dans le cadre de la Loi sur la répartition des tâches (LRT 1), la commune de Céligny a mandaté l'association Dôme Seniors pour soutenir les personnes en âge AVS de la commune, en termes d'accompagnement

administratif et d'assistance sociale : que ce soit pour mettre en place des ordres de paiements, trier ou classer son courrier ou, pour s'assurer simplement que toutes ses factures soient bien réglées, que ce soit préparer son avenir, contacter un prestataire ou mieux utiliser son portable, Dôme Seniors peut résoudre toutes les situations liées aux assurances sociales ainsi qu'à la gestion administrative simple.

De plus, Dôme Seniors offre également une aide contre l'isolement à toute personne âgée souffrant de solitude.

Ces permanences sociales ont débuté en janvier 2023, en lien direct avec la commune. Grâce à son réseau santé-social, les réponses à vos questions sont rapidement traitées. Il est important de noter que Dôme Seniors collabore également avec les familles. Voici les principaux thèmes abordés en ce début d'année, afin de vous donner une idée des possibilités offertes : une demande de fonds pour financer des factures importantes, un soutien au proche aidant, un suivi social avant une entrée en EMS, des conseils sur un retour à domicile, une mise en relation avec le réseau pour des soins à domicile, par exemple.

Afin de prendre rendez-vous, n'hésitez pas à contacter par téléphone Dôme Seniors au 079 701 59 60, de 9h à 11h et de 14h à 16h, en semaine, ou inscrivez-vous par mail : info@domeseniors.ch

Les prochaines permanences sociales pour aînés de Dôme Seniors sont prévues dans la salle du 1^{er} étage de la Mairie, à la route de Crans 1, les premiers jeudis après-midi du mois, soit : le jeudi 6 avril, le 4 mai, le 1^{er} juin, le 6 juillet, etc.

Dôme Seniors peut se rendre au domicile de la personne, en cas de difficulté de déplacement.

Plus d'infos : www.domeseniors.ch/



44^e Course de l'Escalade des 3 et 4 décembre 2022

RESULTATS 2022 DES PARTICIPANTS DE CELIGNY

<u>Dossard</u>	<u>Nom</u>	<u>Prénom</u>	<u>Lieu</u>	<u>Catégorie</u>	<u>Temps course</u>	<u>Rang</u>
1091	Barbagallo	Léa	Céligny	Course Parents / enfants	8.55,0	252.
22263	Bussard	Gabrielle	Céligny	Femmes V - 4.8km	30.33,9	62.
22706	Carol	Alexandre	Céligny	Flexi Mx 3 tours	39.35,7	214.
50104	Gaurier-Laffont	Cécile	Céligny	Walking Adultes	1:26.33,6	
29019	Gaurier-Laffont	Inès	Céligny	Ecolières A	15.03,4	661.
30409	Guerau	Carol	Céligny	Flexi Mx 3 tours	39.35,3	213.
8193	Janssens	Victor	Céligny	Poussins A8	11.53,2	637.
32431	Jutgla	Nuria	Céligny	Flexi Mix 2 tours	34.38,2	524.
33559	Lange	Louis	Céligny	Poussins A9	10.11,8	373.
33560	Lange	Renaud	Céligny	Ecoliers B10	10.26,0	67.
33558	Lange	Emmanuel	Céligny	Ecoliers A	11.54,7	480.
1800	Lange	Jacques	Céligny	Course Parents / enfants	7.19,1	42.
1801	Lange	Marie	Céligny	Course Parents / enfants	8.15,2	151.
37727	Nerlich	Charlotte	Céligny	Poussines A9	11.17,0	318.
37729	Nerlich	Sabine	Céligny	Femmes III - 4.8km	27.10,7	289.
37730	Nerlich	Stefan	Céligny	Hommes III - 7.3km	32.32,9	416.
37728	Nerlich	Nicolas	Céligny	Ecoliers B11	9.40,0	30.
37892	Niggli	Ellina	Céligny	Ecolières A	16.21,7	726.
37893	Niggli	Nicholas	Céligny	Hommes III - 7.3km	37.39,1	1074.
37891	Niggli	Eleanor	Céligny	Poussines B7	8.10,3	276.
38144	Olcott	Audrey	Céligny	Femmes I - 4.8km	31.33,8	732.
8341	Pell	Sophia	Céligny	Marmite Jeunes	36.31,6	
8338	Pell	Nicholas	Céligny	Marmite Adultes	36.32,1	
8340	Pell	Sarah	Céligny	Marmite Adultes	56.17,2	
8344	Petrucelli	Andrea	Céligny	Ecoliers B11	11.37,5	286.
41811	Ruckstuhl	Sandrine	Céligny	Femmes III - 4.8km	31.34,1	669.
12272	Trpevski	Aleksandar	Céligny	Hommes II - 7.3km	40.10,0	1691.
45349	Varatharaju	Vysh	Céligny	Femmes II - 4.8km	25.51,0	237.

Action solidarité

**Vous êtes dans le besoin ou connaissez une personne
ou une famille dans le besoin matériel ou relationnel.
Nous pouvons apporter une aide concrète.**

**Vous êtes proche aidant et vous avez besoin de souffler
un peu. Nous pouvons une fois ou l'autre venir tenir
compagnie à votre proche.**

**La paroisse protestante de Terre Sainte - Céligny vous
propose une rencontre en toute confidentialité.**



**Vous pouvez contacter
Christel Hofer, diacre
au 021 331 56 06.**



Projet d'Aménagements de Développement Durable

Sous l'impulsion de son Exécutif, la commune de Céligny a décidé de s'engager dans une politique de développement durable cohérente afin d'atteindre les objectifs définis dans le cadre de l'Agenda 2030.



Vos élus ayant pris toute la mesure de l'urgence climatique et des enjeux du développement durable, se sont alignés dès que possible sur l'[Agenda 2030](#).

Les causes du changement climatique sont connues, prouvées scientifiquement¹ et reconnues par la grande majorité des Etats membres

des Nations Unis. Nous savons que les conséquences de ce changement impacteront les systèmes environnementaux et socio-économiques à toutes les échelles. Nous ne pouvons plus ignorer les effets de perturbations et de dégradations à moyen et long terme.

Votre commune considère, elle aussi, qu'il est important d'anticiper et de limiter ces effets. Ceux-ci impactent aujourd'hui déjà l'avenir de nos jeunes, notre mode de vie, la santé publique et le monde du travail ainsi que l'économie locale et internationale.

La commune de Céligny a déjà initié diverses actions en faveur du climat dans plusieurs secteurs, tels que l'énergie, la mobilité, les bâtiments, les infrastructures, les économies d'eau, les déchets, les espaces verts. Aujourd'hui, l'adoption d'objectifs issus de l'Agenda 2030, à travers un plan d'actions cohérent et efficace, permettra à notre village de rejoindre l'effort cantonal, national et mondial.

Mieux vivre pour mieux transmettre

Notre mode de vie en Suisse nécessite de percevoir et d'intégrer la notion d'impacts et de comprendre notre rôle dans la solution globale proposée. Le statu quo n'est plus envisageable et nous devons prendre conscience de la nécessité de changer nos habitudes. Notre disposition au changement doit s'inscrire dans un processus d'évolution collectif et de valeurs partagées.

La commune de Céligny met en place sa politique de durabilité en s'appuyant sur des principes de base tels que la cohérence face à l'Agenda 2030, le décloisonnement, la transversalité, la pluridisciplinarité, la gouvernance et son exemplarité, les principes de précaution et de prévention, les responsabilités communes mais différenciées, le renforcement des capacités locales, le partenariat et le partage des meilleures pratiques.

¹ GIEC dans son 6ème rapport d'évaluation : <https://www.ipcc.ch/report/sixth-assessment-report-working-group-3/>

Projet d'Aménagements de Développement Durable (suite).

Les étapes à venir

Un tel plan d'action pour des objectifs de développement durable prend en compte trois dimensions – la responsabilité écologique, la solidarité sociale et l'efficacité économique de manière équilibrée et intégrée.

A l'heure actuelle, la commune est occupée à faire l'état des lieux des actions engagées et des moyens utilisés qui s'inscrivent déjà dans cette politique de durabilité.

A l'issue de ce dernier, une « Charte de développement durable » sera mise en place, de façon que chacun de nous puisse s'engager formellement sur ces objectifs communs, permettant ainsi à nos générations futures de pouvoir encore répondre à leurs besoins.

Cartes journalières CGN



Cette année encore, la commune et la CGN ont le plaisir d'offrir aux habitants de Céligny, la possibilité de venir retirer, gratuitement, au guichet de la Mairie une carte journalière pré-datée, sur le même modèle que les cartes CFF. Renseignements auprès du secrétariat communal au 022/776 21 26.

Parallèlement, vous aurez toujours la possibilité d'acheter à prix réduit, des

cartes journalières CGN 1^{ère} classe
au prix de CHF 45.- pour les adultes
et de CHF 22.50 pour les enfants et
les détenteurs d'un abonnement
demi-tarif CFF.



En vente à la Mairie, aux heures d'ouverture.

L'arrêt de Céligny sera à nouveau desservi dès l'entrée en vigueur de l'horaire d'été. Il s'agit d'un **arrêt sur demande**. Appeler le 0848 811 848, si possible deux heures à l'avance, pour monter et vous adresser à l'équipage pour descendre. Pour plus d'infos : www.cgn.ch

La litière végétale

les chats
disent
oui !

Quels sont les avantages de la litière végétale ?

Elle est fabriquée à partir de **ressources renouvelables** et elle est totalement incinérée sans production de résidus.

Elle produit **moins de poussières**, contribuant au confort d'utilisation et au confort respiratoire des félins et de leurs maîtres.

Elle est **plus légère à transporter** et améliore votre confort.

Elle a un **pouvoir absorbant supérieur** à la litière minérale, favorisant un meilleur contrôle des odeurs. Ainsi, la quantité de litière utilisée est moindre lorsque l'on passe au végétal.

Elle est **dépourvue de parfum synthétique, d'additifs toxiques ou allergisants**.



✓ **Preuve de ses qualités**
La Société Protectrice des Animaux l'utilise depuis longtemps !



Comment éliminer la litière végétale pour chats ?
Elle s'élimine avec les **ordures ménagères** et rejoint les incinérateurs. Surtout ne la jetez pas avec les déchets organiques car la litière souillée contient des germes potentiellement pathogènes.

DECHETTERIE 39, ROUTE DE CELIGNY

Horaires d'ouverture

Mardi	18h	19h
Jeudi	18h	19h
Samedi	10h	12h00

La Mairie vous remercie pour le soin que vous apportez au tri de vos déchets.

Des containers spécifiques pour le verre, le papier-carton, le PET, le métal et l'alu, les textiles, les piles et les batteries, les capsules de café, les déchets verts en petite quantité ainsi que **les gravats en petite quantité** également (gravats, porcelaines, carrelages, etc.) sont à votre disposition. Pour les dépôts plus importants veuillez vous rendre à l'ESREC des Chanâts à Bellevue (voir ci-contre).

DECHETS ENCOMBRANTS

Les **déchets encombrants et la ferraille** sont levés à domicile, le dernier vendredi de chaque mois. Les déchets devront être sortis avant 6h30 et déposés au lieu habituel de ramassage des ordures ménagères.

Les encombrants non pris en charge par la voirie doivent être récupérés par leur propriétaire !

Calendrier de levée des encombrants 2023

Les vendredis :	28 avril	26 mai	30 juin
	28 juillet	25 août	29 septembre
	27 octobre	24 novembre	pas de levée en décembre

Ordures ménagères.

Ramassage à domicile (sauf pour les immeubles de la route des Coudres) tous les mardis :

les déchets doivent être sortis avant 6h30.

Attention ! Le ramassage des ordures ménagères du 1^{er} août sera déplacé au mercredi 2 août 2023. Celui du 26 décembre 2023 est maintenu. Le ramassage des ordures ménagères du 2 janvier 2024 sera déplacé au mercredi 3 janvier 2024.



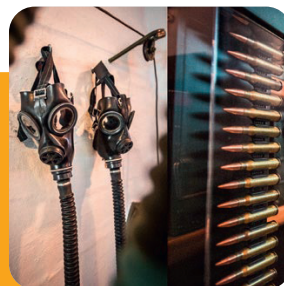
Combat comme un Samouraï ou Ninja

Découvre l'art du combat des samouraï ou des Ninja comme au cinéma.



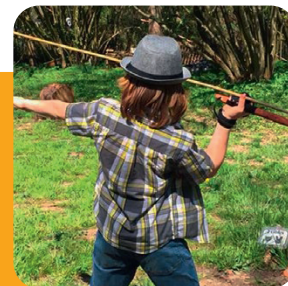
Dans la peau d'un pharmacien

Viens découvrir le métier de pharmacien et sa journée type.



Fort de Chillon

Suivez les traces du Soldat Suisse et partez à la découverte d'une forteresse secrète!



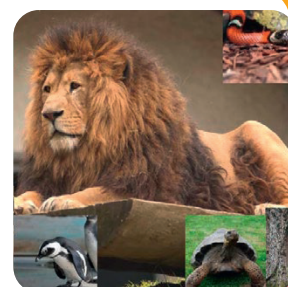
Découverte de la vie de l'Homme Préhistorique

Glisse-toi dans la peau d'un Homme du Paléolithique : allumage du feu, tir au propulseur, confection de parures ou de lampes à graisse, peintures pariétales.

- 5 sens! Bioparc Genève *
- A la découverte de l'énergie : Rallye à vélo
- A la découverte des chauves-souris
- Acrobatie, Porté-acrobatique, Parcours, Trampoline
- American Jazz et musculation
- Art en nature
- Assouplissement et ballet classique
- Atelier autour du Japon
- Atelier autour du végétal
- Atelier bricolages énergies et alimentation
- Atelier cuisine dans le potager
- Atelier de couture *
- Atelier fabrication des boomerangs de sport et technique lancer
- Atelier ludique gestion du stress *
- Atelier photo smartphone et réseaux sociaux *
- Atelier Théâtre, jeu théâtral
- Ateliers à l'Alimentarium - Goûter gourmand & Snack sucré salé pour ma récré *
- Atome-détective
- Beach-volley
- Brain Box Games
- Bric à brac de Soupirail
- Camille Bloch, la Chocolaterie à croquer
- Capoeira
- C'est électrique!
- Chaplin's World, un grand musée pour vous amuser
- Château de Chillon
- Cinéaste LEGO®
- Combat comme un Samouraï ou Ninja
- Construire et programmer un robot
- Création d'une éponge tawashi *
- Dans la peau d'un coiffeur *
- Dans la peau d'un menuisier *
- Dans la peau d'un pharmacien
- Dans la peau d'un photographe *
- Dans la peau d'une couturière *
- Dans les coulisses d'un resto côté bar
- Dans les coulisses d'une clinique vétérinaire *
- Dans les coulisses d'une cuisine de restaurant
- De la page aux planches: écris ta première scène de théâtre
- Découverte de la vie de l'Homme Préhistorique
- Découverte de l'entraînement physique & initiation à la musculation
- Découverte des Archives d'État
- Découverte du chant *
- Découverte du métier de Gardien-ne d'animaux
- Découverte du milieu et initiation à la pêche en étang
- Découvre la vie de la ferme de la Touvière!
- Découvre le Flag Football! *
- Découvre le métier de reporter d'images (JRI)
- Défis robotiques
- Démonstration de la brigade des chiens de Police
- Des couleurs et de la récup' en forme!
- Dés en boîte
- Descente du Rhône en kayak
- Design en folie *
- Design ton skateboard
- Devenir cascadeur de cinéma
- Du son!
- Enquête dans le monde aquatique
- Enquête infrarouge
- Equilibre sur matériel (rola bola, monocycle, fil, Slack-line, Boule équilibrée)
- Escalade de blocs



- Escape Game en plein air
- Espace des Inventions et Escape zone en salle à Lausanne
- Expérience de spéléologie dans la grotte aux Ours (Jura vaudois)
- Fabrique ton porte-clés mécanique
- Faire du vélo avec la Police cantonale
- Flamenco
- Fort de Chillon - Suivez les traces du Soldat Suisse et partez à la découverte d'une forteresse secrète!
- Geneva Tourist Angels
- Hip-Hop, Danse au rythme de ta ville
- Illustration BD - FANART
- Initiation à la pêche de la truite arc-en-ciel
- Initiation au jeu d'échecs
- Initiation au motocross
- Initiation au Quidditch
- Initiation au tricot ou au crochet
- Initiation au Vietvodao
- Introduction à la spéléologie en suivant les eaux de l'Orbe
- Jonglerie : balles, massues, diabolos, bâton du diable
- Journée au Zoo de la Garenne et au musée du Léman
- Journée au Zoo et au Tropiquarium de Servion
- La géométrie, la cartographie et la 3D
- La magie
- L'ADN, le code du vivant
- L'Atelier de l'enchanteur
- Le Léman, source de vie *
- Le monde des robots
- Le monde en jeux
- L'eau dans tous ses états!
- Les fruits et légumes de la ferme, de leur germination à leur dégustation!
- Les secrets du Grand Théâtre - Visite guidée
- Ma première campagne de prévention
- Mécanique Vélo à Montbrillant
- Mécanique Vélo à Tourbillon
- Modélisme ferroviaire
- Musée de Carouge *
- Natation et Waterpolo
- Navigation sur la barque historique La Neptune
- Nœuds en folie!
- Parc aventure Genève
- Parcours de golf urbain
- Parkour
- Ping-pong - A toi de jouer!
- Qu'on lui coupe la tête!
- Que la force soit avec toi!
- Réalisation d'un court-métrage (Ciné-Junior)
- REGA et ses hélicoptères de sauvetage
- Reporter d'1 jour!
- Rock acrobatique
- Skate like a pro!
- Skyguide *
- Stand up Paddle
- Sur les traces des animaux du Muséum d'Histoire Naturelle
- Survivre dans la nature
- Tchoukball
- Tir à l'arc instinctif
- Viens préparer des cosmétiques naturels au laboratoire!
- Village Football
- Visite de la caserne des sapeurs-pompiers professionnels
- Visite de la RTS *
- Visite et ateliers ludiques autour de l'exposition «Circularis» à Vessy



Journée au Zoo et au Tropiquarium de Servion

Accompagne un soigneur animalier et découvre des animaux sauvages et des espèces menacées.



Design ton skateboard

Visite la musée et inspire toi pour crée ton propre design de Skate.



JUILLET À GENÈVE ? PAS D'ENNUI AVEC PASSEPORT-VACANCES !

Le Passeport-Vacances propose une grande variété d'activités dans la région de Genève pendant le mois de juillet. Il vise à offrir des vacances très abordables tout en favorisant l'autonomie des enfants âgés de 10 à 15, en les invitant à concevoir leur propre programme, par une sélection d'activités de leur choix. Le programme, sans cesse renouvelé, se construit chaque année grâce à une collaboration efficace entre les secteurs public et privé (communes, entreprises, associations) ainsi que divers groupements qui souhaitent partager leur savoir.

- Pour les enfants nés entre 2008 et 2013
- Plus de 100 activités à choix
- 80.-CHF pour 15 activités maximum
- Transports hors canton en train CFF et minibus sont inclus dans le prix du passeport
- TICKETS TPG À LA CHARGE DES PARENTS POUR LES DÉPLACEMENTS DANS LE CANTON DE GENÈVE
- Repas de midi payants au restaurant «Un R de Famille», inscription sur le site
- Avant toute inscription, il est obligatoire de LIRE ET ACCEPTER LE RÈGLEMENT ET CONDITIONS GÉNÉRALES

DATES 2023 À RETENIR :

1. **Préinscriptions** : du 8 au 21 mai, clôture avant le 21 mai dès 600 préinscrits.
2. **Attribution** des activités par algorithme le 22 mai.
3. **Nouvelles inscriptions et rajout d'activités pour les préinscrits** : dès le 23 jusqu'au 29 mai.
4. **Annulation possible d'un passeport complet** par le parent jusqu'au 29 mai.
5. **Facturation** : le 30 mai.
6. **Païement** : du 30 mai au 11 juin par carte de crédit ou virement bancaire.
7. **PAS DE PAIEMENT = ANNULATION SANS RAPPEL** : les passeports avec réservations NON-PAYES au 11 juin, seront annulés le 12 juin.
8. **Nouvelles inscriptions et bourse aux places restantes** : dès le 13 juin jusqu'au 24 juillet.
9. **Païement** : dès le 13 juin et dès la 1ère activité réservée, uniquement par carte de crédit, dans les 24h.
10. **Envoi de la carte nominative** : dès le 19 juin.
11. **Dates des activités** : du 3 au 28 juillet.
12. **Liste d'attente** : dès paiement du passeport, demande uniquement par email de mettre maximum 5 activités non choisies par l'algorithme.

PASSEPORT VACANCES



45^{ème} édition

les activités

du 03 au 28 juillet 2023

INFOS & INSCRIPTIONS

022 884 34 50 | passeport.vacances@022familles.ch

WWW.PASSEPORT-VACANCES-GE.CH

Avec le soutien du Département de l'instruction publique, de la formation et de la jeunesse

022 FAMILLES



L'ADN, le code du vivant

Un vol a été commis dans les locaux d'Animascience, viens mener l'enquête et aide-nous à trouver des indices.



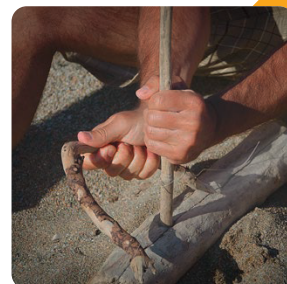
Parkour

Apprend et surpasse tes limites ! Sauts, figures acrobatiques, passément d'obstacles, jeux et trampoline : du Parkour en salle.



Les secrets du Grand Théâtre

Un plafond à caissons, un ciel étoilé, des foyers dorés, un portant de costumes à admirer ! Suis le guide et découvre les secrets de ce monument genevois.



Survivre dans la nature

Découvre les plantes comestibles, apprends les techniques pour allumer du feu et construis des cabanes. Prêt pour l'aventure ?



L'Atelier de l'enchanteur

Tu as toujours rêvé de devenir un magicien ! Plonge dans un monde mystérieux et l'univers fantastique de la magie.



Initiation au tricot et au crochet

Apprends les bases du tricot ou du crochet.



Commerçants et artisans de la commune à votre service

Restauration

Buffet de la Gare de Céligny

Rte de Founex 26

022 776 27 70

www.buffet-gare-celigny.ch

La Coudre

Rte des Coudres 200

022 960 83 60

www.bnb-lacoudre.ch

L'Enclave

Rte des Coudres 16

022 960 55 00

Epicerie-pizzeria des Grands-Chênes

Rte des Coudres 17

022 960 57 00

www.pizzeriadesgrandschenes.ch

La Belle Célignote

Port de Céligny

Ouverture saisonnière 1.5 au 30.9

079 594 20 99

Habitat, arts et loisirs

Bobetso Véronique

Ch. De Becquet 16

079 617 71 11

Cours de modelage et céramique

CélAtelier

Rte des Coudres 4

Mme F. Courvoisier

076 376 46 69

Cours, soirées et animations diverses

Plain Design Sàrl

Caroline Newmark

Rte de Céligny 53b

078 699 41 11

www.plaindesign.ch

Architecture d'intérieur et décoration

Alimentation

Epicerie-pizzeria des Grands-Chênes

Rte des Coudres 17

022 960 57 00

www.pizzeriadesgrandschenes.ch

Ferme La Pièce

Rte de Crassier 51

079 775 93 12

Vente d'œufs et de bois de cheminée

Vins du Clos de Céligny

Jérémy Schütz

Rte de Céligny 38

079 857 98 81

Miellerie de Céligny

Mélanie Baudet

Rte des Coudres 29

079 251 18 74

Vente de miel et produits de la ruche

Rolli Adeline

Rte des Coudres 58

079 233 98 49

Produits du terroir, huile de colza, vinaigre

David et Julia Schütz

Rte de Céligny 30

079 207 05 49

Œufs, viande, fromage, céréales,
produits du terroir BIO



Commerçants et artisans de la commune à votre service

Santé

Métakinébiologie et orthobionomy

Stéphanie Zuppinger Noverraz
Ch. du Pry 21
022 776 24 24
www.espacepouretre.ch

PhysioCéligny

Céline Deillon
Rte des Coudres 17
022 570 09 00
<https://physioceligny.ch>

Patricia de PosturesPilates

Bien-être et soulagement des douleurs chroniques
Méthode Pilates axé Fascia
079 503 29 04
patricia@posturepilates.ch

Psychothérapie

Sabine Chassot Leiglon
Ch. de la Jacallaz 20
079 301 24 29

Travaux agricoles, élagage, terrassement, drainage, déneigement et divers

Ferme La Pièce

Rte de Crassier 51
Florian : 079 460 58 85
Sandra : 079 775 93 12

Rolli Eric

Rte des Coudres 58
079 255 76 12

Schütz David Sàrl

Rte de Céligny 30
079 790 10 05

Beauté / Vêtements / Chaussures

Artisan bottier et cordonnier

Maître Vénitiens
Stefano Galenda
022 736 23 43

Paysagistes

Cédric Chanson Sàrl

Nyon et Céligny
022 362 17 83
www.chansonsarl.ch

Imeri Sadik

Ch. des Ochettes 21
079 400 10 04

Sports

Fitness

Rte des Coudres 50
022 362 20 66

Cours de gym du dos/Pilates

Patricia Scherrer
Pédagogue du mouvement diplômée
Nordic Walking et activités physiques adaptées pour les personnes en surpoids
www.planetgym.ch

Commerces

Hofer Jean-Daniel

Rte des Coudres 34
022 776 30 50
Vente, entretien, réparation de vélos et machines de jardin

Hofer Grégoire

Rte des Coudres 34
077 443 24 90
hofer.robotique@gmail.com
Robotique de jardin
Vente, réparation de matériel à accus

Attention aux chenilles processionnaires !



On observe depuis quelques années, une augmentation des nids de chenilles processionnaires sur les pins.

Le contact des poils urticants des chenilles avec la peau des adultes et particulièrement celle des enfants peut entraîner des irritations et des démangeaisons plus ou moins intenses et celui avec les muqueuses ou les yeux, des lésions irritatives

parfois sévères.

Les propriétaires sont donc priés de procéder à la destruction des nids de chenilles.

Art 21A du Règlement sur la conservation de la végétation arborée



Autorisation pour travaux et dépôt sur la voie publique



Aucune tranchée pour l'installation ou la réparation de canalisations, égouts, eau, électricité, etc. ne peut être faite sur le domaine public sans autorisation de la Mairie ou du Canton.

Il en va de même pour les dépôts de matériel.

L'accord de la Commune peut être assorti d'une contrepartie financière.

Renseignements : secrétariat communal 022/776 21 26 ou info@celigny.ch

Taille des haies et circulation routière.

Aux abords des routes, les propriétaires sont tenus de couper, jusqu'à une hauteur de 4,50 m au-dessus du niveau de la chaussée, toutes les branches qui s'étendent sur la voie publique.

Les haies doivent être taillées, à la verticale des bornes marquant les limites de propriété, avant le 15 juillet, à une hauteur maximale de 2 m.

Entretien des parcelles.

Les déchets verts en grande quantité ne sont pas acceptés à la déchetterie et doivent être apportés directement à la Compostière de Commugny, chemin du Stand (entre le stand de tir et l'autoroute).

Carte d'accès permanente au prix de CHF 30.- +TVA à commander à la Mairie,

Horaire d'été (mars à octobre) :

Lundi au vendredi 10h30-12h00 et 16h00 à 17h30

Veillez prendre note que l'usage des souffleuses à feuilles équipées d'un moteur à explosion est interdit dès le 1^{er} février et ceci jusqu'au 30 septembre.

Feux de jardin.

Les feux de jardin sont strictement interdits sur le territoire du canton de Genève.

Il est notamment interdit

d'incinérer : le papier, le carton, le bois et les palettes traitées, le bois fraîchement coupé ou détrempé par la pluie, les branches portant des feuilles ou des aiguilles vertes, les résidus de bois de menuiserie, les

emballages, les caisses, les harasses, les meubles, le bois provenant de démolitions ou de travaux de transformation, les ordures ménagères, les huiles, les solvants, les matières plastiques, les restes de peintures, de mazout, de diesel, d'essence, les pneus, les panneaux en aggloméré ou les planches de coffrages et d'échafaudage.

Sont réservées l'incinération de plantes exotiques envahissantes figurant sur la liste noire, renseignements : <https://www.ge.ch/entretenir-mon-jardin-mon-balcon/especes-exotiques-envahissantes> et l'incinération de déchets

agricoles, tels que ceps de vignes, racines, souches d'arbres fruitiers et déchets secs naturels, pour autant qu'il s'agisse d'une quantité de moins de 3 m³ Art. 15B, alinéa 1, du règlement d'application de la loi sur la gestion des déchets, du 28 juillet 1999.

Pour la protection de l'air et le respect du voisinage, veuillez respecter cette interdiction !





La Fondation Berthe Bonna Rapin Genève

La FONDATION BERTHE BONNA-RAPIN est une fondation privée de droit suisse, créée en 1969 à Genève par Madame Berthe Bonna-Rapin.

Son but consiste à aider des personnes ressortissantes genevoises ou confédérées, habitant Genève, de religion protestante, de plus de 55 ans et qui se trouveraient par suite de revers de fortune ou de suppression totale ou partielle de revenus, dans l'impossibilité de terminer décemment leur existence.

Les montants accordés par la Fondation sont très variables mais restent d'ampleur limitée. Ils peuvent prendre la forme d'aides mensuelles ou de soutiens ponctuels.

Il s'agit par exemple de :

- Complément de rente ou remboursement de dettes
- Constitution de garantie bancaire, participation au loyer ou prise en charge des frais de déménagement
- Remplacement de mobilier ou d'appareils électroménagers
- Redevance TV / Radio ou abonnement à un quotidien
- Achat de lunettes ou d'appareils médicaux
- Frais dentaires non pris en charge par l'assurance

Cette liste n'est pas exhaustive, aussi ne restez pas dans l'expectative, et interpellez-nous ou alertez-nous sur la situation d'une personne de votre entourage qui pourrait en bénéficier.

Un simple appel vous permettra de vérifier auprès d'une assistante sociale si vous entrez dans les critères : 022.420.50.30.

Alors n'hésitez pas, vous êtes les bienvenus !

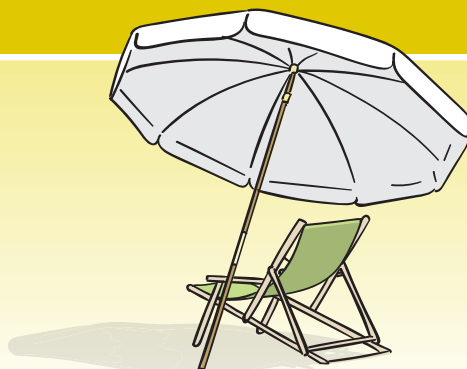
TROIS RÈGLES D'OR À SUIVRE EN CAS DE CANICULE

Protection contre la canicule – personnes âgées ou dépendantes

La canicule peut avoir des conséquences sur la santé et nuire aux capacités physiques et mentales. Les personnes âgées, les malades (chroniques), les enfants en bas âge et les femmes enceintes sont particulièrement à risque. Les personnes âgées ont particulièrement besoin d'aide: prendre soin de la santé des personnes âgées lors d'une canicule est l'affaire de tous. Les personnes âgées vivant seules et les personnes dépendantes ont besoin de notre attention.

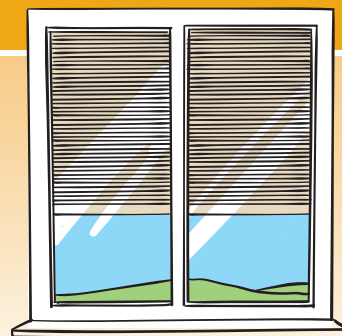
1. Éviter les efforts physiques

- ➔ Réduire au maximum l'activité physique aux heures les plus chaudes de la journée et privilégier les lieux ombragés.



2. Éviter la chaleur – se rafraîchir

- ➔ Fermer les fenêtres pendant la journée et éviter le soleil (tirer les rideaux, fermer les volets)
- ➔ Aérer la nuit
- ➔ Porter des vêtements légers
- ➔ Rafraîchir l'organisme en prenant des douches froides, en posant des linges froids sur le front et la nuque et des compresses froides sur les pieds et les mains



3. Boire beaucoup – manger léger

- ➔ Boire (au moins 1,5 l/jour) à intervalles réguliers, sans attendre d'avoir soif
- ➔ Prendre des repas froids et rafraîchissants: fruits, salades, légumes, produits laitiers
- ➔ Veiller à consommer suffisamment de sel



Symptômes potentiellement liés à la canicule

- Faiblesse
- Confusion
- Vertiges
- Maux de tête
- Crampes musculaires
- Bouche sèche
- Nausées
- Vomissements
- Diarrhée

Intervenir immédiatement!

- Boire beaucoup
- Rafraîchir le corps
- Appeler un médecin



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Office fédéral de la santé publique OFSP

Office fédéral de l'environnement OFEV



*Après **50 ans**, vous voulez rester en forme, créatif et autonome ?*

Adhésions et inscriptions :

- Au secrétariat (adresse ci-contre)
- Sur le site www.mda-geneve.ch
- Par e-mail secretariat@mda-geneve.ch
- Par téléphone 022 329 83 84
- Par courrier postal

... à nos cours et événements



Un bulletin trimestriel envoyé à tous nos membres

Nos outils numériques :

Site internet

www.mda-geneve.ch

Un blog ACTUALITES

www.mda-geneve.ch/actualites

Une newsletter numérique informe les membres tous les deux mois.

Les réseaux sociaux

MDAGeneveActivites50+: LinkedIn, Facebook, Instagram, Youtube

Faire un don !

MDA-Genève A50+

Boulevard Carl-Vogt 2 | 1211 Genève 8

Coordonnées bancaires

Compte CCP 12-10182-3

IBAN CH29 0900 0000 1201 01823

Le MDA étant une association à but non lucratif reconnue d'utilité publique, votre don est déductible des impôts.

Contact :

MDA-Genève A50+

Boulevard Carl-Vogt 2 | 1211 Genève 8

secretariat@MDA-Geneve.ch | Tél 022 329 83 84

Horaires du Secrétariat :

Lundi de 13h à 16h30 / matin répondeur

Mardi au vendredi de 9h à 12h30 / après-midi répondeur

Avantages d'être membre du MDA

Grâce à nos nombreux partenariats avec des institutions locales, nous pouvons proposer un grand nombre d'avantages : réductions, accès privilégiés, activités gratuites.

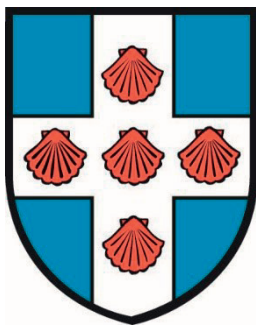
Exemples :

- Tarifs réduits : spectacles et concerts (OSR, Ville de Genève et théâtres genevois), clubs de sport, de danse, clubs de jeux (échecs, jass, bridge, scrabble, Rummikub, billard...), transport (taxi), cours, voyages en car, abonnements à des journaux, etc.
- Activités gratuites : randonnées en plaine, en petite et moyenne montagne, ski, sorties en train, jardinage. Mais aussi nos clubs de lecture en français (Prix littéraire MDA) ou en espagnol, nos groupes Genève culture, visites culturelles et restaurants découverte, les conférences voyages ou prévoyance du MDA.
- Valorisation du bénévolat : cotisation annuelle gratuite pour les responsables d'activité, certificat de participation, mise à disposition de toute l'infrastructure nécessaire pour l'organisation des activités bénévoles, encouragement et aide à l'organisation.
- Ainsi que toutes les opportunités de rencontres amicales : vernissages, spectacles de fin d'année, Escalade, conférences, rencontres littéraires, etc.



ADRESSES UTILES

URGENCES MEDICALES	tél. 144
POLICE et sauvetage sur le Lac	tél. 117
SERVICE DU FEU	tél. 118
Commandant des pompiers de Céligny Cap. Florian Baudet	tél. 079 460 58 85
GENDARMERIE DE VERSOIX Ilotièrè Alessandra Di Lorenzo Le poste est ouvert au public de 10h à 17h Samedi : fermé Site internet : www.geneve.ch/police	tél. 022 427 63 00
ECOLE DE CELIGNY	tél. 022 776 17 13
APEC, présidente Mme Sabine Nerlich (Association des parents d'élèves de Céligny)	tél. 078 956 01 14
IMAD Institution genevoise de maintien à domicile, antenne de Versoix	tél. 022 420.48.38
CAS Versoix - centre d'action sociale	tél. 022 420.48.00
Dôme Seniors	tél. 079 701 59 60
Solidarité, Christel Hofer, diacre	tél. 021 331 56 06
Consultations juridiques Versoix	tél. 022 779.25.86
EMS Résidence Bon-Séjour Versoix	tél. 022 775.24.24
EMS Résidence ST-Loup Versoix	tél. 022 799.15.25
FOYER DE JOUR LIVADA Versoix	tél. 022 779 01 01
REPAS A DOMICILE Central de Carouge	tél. 022 420.23.00
TELEALARME	tél. 022 420.24.00
Permanence « Accueil Ukraine » Rte de Meyrin 49 – 1203 Genève 9h à 16h tous les jours	tél. 022 420 59 00
Consommation d'alcool et cannabis chez les ados ! Infos et conseils	www.mon-ado.ch



2023

CALENDRIER DES MANIFESTATIONS

Ces annonces sont faites sous réserve de modification !

7 mai 2023	Vide greniers	<i>Commission Culture et loisirs du CM</i>
9 mai 2023	Conseil municipal	<i>Mairie</i>
6 juin 2023	Conseil municipal	<i>Mairie</i>
10 juin 2023	Cinéma en plein air	<i>Commission culture et loisirs du CM et Célywood</i>
30 juin 2023	Promotions	<i>Ecole et Mairie</i>
1^{er} août 2023	Fête nationale	<i>Mairie</i>
1 et 2 sept. 2023	FestiCoudre	<i>Famille Pradervand La Grande-Coudre</i>
1^{er} octobre 2023	Course cycliste, Critérium du Vieux Moulin	<i>CycloCéligny</i>